MALTA

# QORTI CIVILI
# (SEZZJONI TAL-FAMILJA)

**ONOR. IMHALLEF**
**JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-18 ta' Novembru, 2005

Citazzjoni Numru. 235/2005

**A**

**-vs-**

**B**

**Il-Qorti;**

Rat l-att tac-citazzjoni pprezentata fit-13 ta' Lulju, 2005 li permezz taghha l-attrici ppremettiet:

Illi fit-12 ta' Dicembru 2003 il-partijiet ghaddew minn cerimonja taz-zwieg civili il-Belt Valletta, c-certifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat bhala Dokument FR 1;

Illi minn dan iz-zwieg il-partijiet ma kellhomx tfal;

Illi dan iz-zwieg huwa null minhabba li l-kunsens tal-konvenut jew min minnhom kien ivvizzjat b'difett serju dwar il-hajja matrimonjali u fuq id-drittijiet jew dmirijiet essenzjali taghha;

Illi l-kunsens tal-konvenut jew minn minnhom inkiseb bl-eskluzjoni pozittiva ta' elementi essenzjali tal-hajja mizzewga;

Illi ghalhekk l-attrici qeda tipprezenta din il-kawza sabiex titlob li dan iz-zwieg iccelebrat fil-12 ta' Dicembru 2003 jigi dikjarat null u minghajr effett ai termini ta' l-Artiklu 19 (1) (d) u (f) tal-Kapitlu 255 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ghalhekk jitlob lil din l-Onorabbli Qorti ghaliex m'ghandhiex:

1. Tiddikjara null u minghajr effett iz-zwieg li gie ccelebrat bejn il-kontendenti fit-12 ta' Dicembru 2003 u dan ai termini ta' l-Artikolu 19 (1) (d) u (f) tal-Kapitlu 255 tal-Ligijiet ta' Malta.

Bl-ispejjez, filwaqt li l-konvenut huwa minn issa ingunt ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attrici mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat illi l-konvenut ma ppresentax nota tal-eccezzjonijiet u ghalhekk huwa kontumaci skond il-ligi.

Rat l-atti processwali.

Rat l-affidavit ta' l-attrici.

Rat il-verbal tas-seduta tat-28 ta' Ottubru, 2005 illi permezz tieghu l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attrici qed titlob l-annullament taz-zwieg kontrattat bejn il-partijiet fit-12 ta’ Dicembru, 2003 a bazi tal-Artikolu 19 (1) (d) u (f) tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta’ Malta. Il-konvenut baqa’ kontumaci kif gia’ imsemmi, izda kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin *f’materja ta’ zwieg illi huwa ta’ ordni pubbliku, ma tistax taghmilha daqshekk facli li parti tirrepeti kliem il-ligi u l-parti l-ohra tammetti u b’hekk jirrendu z-zewg annullabli bl-iktar mod facli u espedjenti. ... Hawn m’ahniex fil-kamp ta’ kreditu likwidu jew responsabilita’ ta’ xi kollizjoni imma f’kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax thalli nies li kappriccizoment wara xi zmien ta’ zwieg jiddeciedu illi kellhom nuqqas ta’ diskrezzjoni fuq iz-zwieg u meta jkollhom siehba jew sieheb iehor jergghu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirrizultaw verament ragunijiet ghall-annullament tieghu l-istess zwieg ghandu jigi annullat pero’ dan ma ghandux ikun sabiex jigu akkomodati l-kapricci ta’ dak jew l-iehor. Ghalhek il-kawzali ghall-annullament ghandha tirrizulta cara u minghajr dubbju* (Anna Tonna vs Alexander Tonna deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta’ Novembru, 1991). Dak li japplika ghall-ammissjoni japplika ghalhekk *multo magis* ghall-kaz fejn il-konvenut jibqa’ kontumaci ghaliex hu ben stabbilit fl-ordinament guridiku procedurali taghna li l-kontumacja hija kontestazzjoni u mhux ammissjoni.

L-artikoli citati mill-attrici jirrigwardjaw.

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta’ xi parti li jkun b’difett serju ta’ diskrezzjoni fuq il-hajja mizzewga jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali taghha jew b’anomalija serja psikologika li taghmilha mpossibbli li dik il-parti taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg.

19 (1) (f) – li l-kunsens ta’ xi parti jkun inkiseb b’eskluzjoni posittiva taz-zwieg jew xi element essenzjali tieghu, jew tad-dritt ghall-att taz-zwieg .

Mill-provi mressqa mill-attrici jirrizulta li din izzewget lill-konvenut wara li kienet ilha tafu ftit xhur; hija marokkina u musulmana u tghid li ma kellhomx relazzjonijiet sesswali qabel iz-zwieg minhabba r-religjon taghha. Tghid illi pero’ z-zwieg mill-ewwel sfaxxa ghax il-konvenut ried jibqa’ jghix ta’ guvni u kienu ddeciedew minn qabel li ma jkollhomx tfal.

Il-Qorti ghandha diversi riservi dwar dan iz-zwieg u ma tifhimx kif zewg persuni ta’certa eta (l-attrici tnejn u erbghin sena u l-konvenut tletin sena) izzewgu fi ftit xhur u similment isseparaw ftit xhur wara anke legalment. Ikun tajjeb illi jsiru investigazzjonijiet dwar dawn it-tipi ta’ zwigijiet li jista’ jkollhom skopijiet ulterjuri. Mill-*punto di vista* civili pero’ ma hemmx dubbju li l-partijiet ma ridux jintrabtu biz-zwieg u c-cerimonja taz-zwieg kienet montatura ghal xi skop li jistghu jirrivelawh biss il-partijiet.

**Ghal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa’ t-talba attrici u tiddikjara null iz-zwieg bejn il-kontendenti kontrattat fit-12 ta’ Dicembru, 2003. L-ispejjez jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet.**

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

--------------------------------TMIEM--------------------------------